



TP. Hồ Chí Minh, ngày 07 tháng 6 năm 2019  
Ho Chi Minh City, June 7, 2019

Số/Ref: 536/2019/CV-SSIHO  
V/v: SSI thành lập Phòng Giao dịch Lê Lợi  
Re: SSI Establishment of Transaction Office Le Loi

**CÔNG BỐ THÔNG TIN  
TRÊN CÔNG THÔNG TIN ĐIỆN TỬ CỦA ỦY BAN  
CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC VÀ SGDCK  
TP.HCM**

**DISCLOSURE OF INFORMATION  
ON THE STATE SECURITIES COMMISSION'S  
PORTAL AND HOCHIMINH STOCK  
EXCHANGE'S PORTAL**

**Kính gửi/To:** - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *The State Securities Commission*  
- Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh/ *Hochiminh Stock Exchange*  
- Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội/ *Hanoi Stock Exchange*

**Công ty:** **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG KHOÁN SSI**  
**Organization name:** **SSI SECURITIES CORPORATION**  
**Mã chứng khoán:** SSI  
**Security Symbol:** SSI  
**Địa chỉ trụ sở chính:** 72 Nguyễn Huệ, P. Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh  
**Address:** 72 Nguyen Hue, Ben Nghe Ward, District 1, HCMC  
**Điện thoại/Telephone:** 028-38242897  
**Fax:** 028-38242997  
**Người thực hiện công bố thông tin:** Nguyễn Hồng Nam  
**Spokesman:** Nguyen Hong Nam  
**Chức vụ:** Phó Tổng Giám đốc  
**Position:** Deputy Chief Executive Officer

**Loại thông tin công bố**  24 giờ  bất thường  theo yêu cầu  định kỳ

**Information discloser type**  24 hours  irregular  on demand  periodic

**Nội dung thông tin công bố/ Content of information disclosure:**

Căn cứ Quyết định số 433/QĐ-UBCK ngày 06/06/2019 của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI công bố về việc thành lập Phòng Giao dịch Lê Lợi với thông tin chi tiết như sau:

*Pursuant to Decision No. 433/QĐ-UBCK dated June 6, 2019 of State Securities Commission, SSI Securities Corporation hereby announces establishment of Transaction Office Le Loi as follows:*

**Tên Phòng Giao dịch: Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI – Phòng Giao dịch Lê Lợi**

**Name of Transaction Office: SSI Securities Corporation – Le Loi Transaction Office**

**Địa chỉ: Phòng số 03, Tầng 18, Tòa nhà Saigon Centre, 67 Đường Lê Lợi, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam**

**Location: Unit 03, 18<sup>th</sup> Floor, Saigon Centre Building, 67 Le Loi Street, Ben Nghe, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam**



Phạm vi hoạt động: Tư vấn đầu tư chứng khoán

*Business Activities: Securities Investment Advisory*

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 07/6/2019 tại đường dẫn [www.ssi.com.vn](http://www.ssi.com.vn).

*This information was posted on SSI website on June 7, 2019 at this link [www.ssi.com.vn](http://www.ssi.com.vn).*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We hereby declare to be responsible for the accuracy and completeness of the above information.*

Đại diện tổ chức  
*Organization representative*  
Người được ủy quyền công bố thông tin  
*Party authorized to disclose information*



Nguyễn Hồng Nam  
Phó Tổng Giám đốc  
*Deputy Chief Executive Officer*



Số: 433 /QĐ-UBCK

Hà Nội, ngày 06 tháng 6 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc chấp thuận lập phòng giao dịch công ty chứng khoán**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN CHỨNG KHOÁN NHÀ NƯỚC**

Căn cứ Luật chứng khoán ngày 29 tháng 6 năm 2006 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán ngày 24 tháng 11 năm 2010;

Căn cứ Nghị định số 58/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán;

Căn cứ Nghị định số 60/2015/NĐ-CP ngày 26 tháng 6 năm 2015 của Chính phủ sửa đổi bổ sung một số điều của Nghị định số 58/2012/NĐ-CP ngày 20 tháng 7 năm 2012 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chứng khoán;

Căn cứ Nghị định số 86/2016/NĐ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2016 của Chính phủ quy định điều kiện đầu tư, kinh doanh chứng khoán;

Căn cứ Nghị định số 151/2018/NĐ-CP ngày 07 tháng 11 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số Nghị định quy định về điều kiện đầu tư, kinh doanh thuộc phạm vi quản lý nhà nước của Bộ Tài chính;

Căn cứ Quyết định số 48/2015/QĐ-TTg ngày 08 tháng 10 năm 2015 của Thủ tướng Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ủy ban Chứng khoán Nhà nước trực thuộc Bộ Tài chính;

Căn cứ Thông tư số 210/2012/TT-BTC ngày 30/11/2012 của Bộ Tài chính hướng dẫn về thành lập và hoạt động công ty chứng khoán;

Căn cứ Thông tư số 07/2016/TT-BTC ngày 18 tháng 01 năm 2016 của Bộ trưởng Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 210/2012/TT-BTC ngày 30 tháng 11 năm 2012 hướng dẫn về thành lập và hoạt động công ty chứng khoán;

Căn cứ Giấy phép hoạt động kinh doanh chứng khoán số 03/GPHĐKD ngày 05 tháng 4 năm 2000 do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp cho Công ty cổ phần chứng khoán SSI;

Xét hồ sơ đề nghị chấp thuận lập phòng giao dịch của Công ty cổ phần chứng khoán SSI;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Quản lý kinh doanh chứng khoán,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Chấp thuận cho Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI được lập Phòng giao dịch trực thuộc Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI với nội dung như sau:

- **Tên phòng giao dịch:** Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI - Phòng giao dịch Lê Lợi

- **Địa điểm phòng giao dịch:** Phòng số 03, Tầng 18, Tòa nhà Saigon Center, số 67 đường Lê Lợi, phường Bến Nghé, Quận I, Tp. HCM

**Điều 2.** Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI - Phòng giao dịch Lê Lợi được hỗ trợ Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI thực hiện nghiệp vụ tư vấn đầu tư chứng khoán.

**Điều 3.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký đồng thời là một bộ phận không tách rời của Giấy phép hoạt động kinh doanh chứng khoán số 03/GPHĐKD ngày 05 tháng 4 năm 2000 do Chủ tịch Ủy ban Chứng khoán Nhà nước cấp cho Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI.

**Điều 4.** Chánh Văn phòng, Vụ trưởng Vụ Quản lý Kinh doanh Chứng khoán, Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Tp. Hồ Chí Minh, Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội, Tổng Giám đốc Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam, Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Chứng khoán SSI và các bên liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /k

Nơi nhận: *Tu*

- Như điều 4;
- Lưu: VT, QLKD (06b).

